

МАЗМҰНЫ

1. КІРІСПЕ	206
1.1 Жақшадағы әріптер	206
1.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу	206
2. СИПАТТАМА	206
2.1 Құрылғының сипаттамасы	206
2.2 Басты беттің сипаттамасы (негізгі экран) (2-бет - В)	206
2.3 Сенсорлы экранның сипаттамасы (2-бет - С)	206
2.4 Қосымша құралдардың сипаттамасы	207
2.5 Сүт ыдысының сипаттамасы	207
2.6 Ыстық су шүмегінің сипаттамасы	207
3. ҚҰРЫЛҒЫ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ	207
4. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ	208
5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ	208
6. МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ	208
6.1 Параметрлерді реттеу мәзіріне кіру	208
6.2 Мәзірден шығу	208
6.3 Шаю	208
6.4 Қақ тазалау	209
6.5 Су сүзгісі	209
6.6 Сусын параметрлері	209
6.7 Автоматты өшу (күту режимі)	209
6.8 Қуат үнемдеу	209
6.9 Кофе температурасы	209
6.10 Су қаттылығы	210
6.11 Тілді орнату	210
6.12 Сигнал	210
6.13 Әдепкі мәндер	210
6.14 Статистика	210
6.15 Профильді реттеу	210
6.16 Айналымды босату	210
7. КОФЕ ЖАСАУ	211
7.1 Уақытша өзгеретін кофе дәмі	211
7.2 Кофе мөлшерін таңдау	211
7.3 Кофе дәндерінен кофе жасау	211
7.4 Кофені тартылған кофеден жасау	212
7.5 Кофе тартқышты реттеу	213
7.6 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер	213
8. COFFEE POT (КОФЕ ШӘЙНЕГІ)	213
9. КАППУЧИНО ЖӘНЕ СҮТ НЕГІЗІНДЕГІ	

СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ	214
9.1 Сүт ыдысын толтыру және бекіту	214
9.2 Көпіршік мөлшерін реттеу	214
9.3 Каппучино және сүт негізіндегі сусындарды автоматты түрде жасау	215
9.4 Сүт ыдысын әрбір пайдаланған соң тазалау	215
10. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ	215
11. БАҒДАРЛАМАЛАУ ЖӘНЕ ТАҢДАУ	216
12. ӨЗ ПАЙДАЛАНУШЫ ПРОФИЛЫҢІЗДІ ЕСТЕ САҚТАУ	216
13. ТАЗАЛАУ	216
13.1 Құрылғыны тазалау	216
13.2 Ішкі айналымды тазалау	217
13.3 Тартылған кофе ыдысын тазалау	217
13.4 Тамшы науасын және тамшы науасының торын тазалау	217
13.5 Құрылғының ішкі бетін тазалау	217
13.6 Су ыдысын тазалау	218
13.7 Кофе шүмектерін тазалау	218
13.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау	218
13.9 Демдеуішті тазалау	218
13.10 Сүт ыдысын (D) тазалау	218
13.11 Ыстық су қондырмасын тазалау	219
13.12 Ыстық су шүмегін тазалау	219
14. ҚАҚ ТАЗАЛАУ	220
15. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ	221
15.1 Су қаттылығын өлшеу	221
15.2 Су қаттылығын орнату	222
16. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ	222
16.1 Сүзгіні орнату	222
16.2 Сүзгіні ауыстыру	222
16.3 Сүзгіні шығару	223
17. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР	223
17.1 Қуат үнемдеу жолдары туралы кеңестер	223
18. КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАРЛАР	224
19. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ	229

Құрылғыны пайдаланбас бұрын әрқашан қауіпсіздік ережелерін оқып алыңыз.

1. КІРІСПЕ

Осы дәннен эспрессо және капучино жасау құрылғысын таңдағыңызға рахмет.

Жаңа құрылғыңызды рахатыңызға пайдаланасыз деп үміттенеміз. Осы пайдалану нұсқаулығын оқып шығуға бірнеше минут бөліңіз. Бұл барлық қауіп-қатерлер мен құрылғының зақымдануының алдын алады.

1.1 Жақшадағы әріптер

Жақша ішіндегі әріптер 2-3 беттердегі "Құрылғы сипаттамасы" бөліміндегі шартты белгілерге сілтейді.

1.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу

Проблемалар болған жағдайда, алдымен оларды келесі бөлімдерде көрсетілген ақпаратты оқу арқылы шешіп көріңіз: "18. Көрсетілетін хабарлар" және "19. Ақаулықтарды жою"

Егер проблема осылай шешілмесе және қосымша ақпарат талап етсеңіз, "Тұтынушыларды қолдау қызметі" қосымша парағында берілген нөмірге қоңырау шалу арқылы тұтынушыны қолдау қызметімен хабарласыңыз.

Егер еліңіз берілген елдер тізімінен табылмаса, кепілдікте берілген нөмірге қоңырау шалыңыз. Егер жөндеу қажет болса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерімен ғана хабарласыңыз. Мекенжайлар құрылғымен бірге берілген кепілдік куәлігінде берілген.

2. СИПАТТАМА

2.1 Құрылғының сипаттамасы

(3-бет, А)

- A1. Дән ыдысы
- A2. Дәндер ыдысының қақпағы
- A3. Воронка қақпағы мен өлшеуіш салынатын орын
- A4. Алдын ала ұнтақталған кофе воронкасы (алынбалы)
- A5. Өлшеу бөлігі
- A6. Кесе текшесі (кесе жылытқыш "Қуат үнемдеу" режимі ажыратылғанда белсенді болады)
- A7. ON/STANDBY (Қосу/Күту режимі) түймесі
- A8. Тартуды реттеу дөңгелегі

A9. Негізгі қосқыш (құрылғының артында)

- A10. Қуат сымы
- A11. Су ыдысының қақпағы
- A12. Су ыдысы
- A13. Су жұмсартқыш сүзгі бөлімі
- A14. Қызметтік қақпақ (ыдыс пен демдеуіш аймағына қол жеткізуге арналған)
- A15. Ыстық суды жалғау қондырмасы
- A16. Демдеуіш (қызметтік қақпақ ашық болған кезде қолжетімді)
- A17. Кофе шүмектері (биіктігі реттеледі)
- A18. Кофе бағыттағыш (қызметтік қақпақпен жабылған бөлімде)
- A19. Кесе науасы
- A20. Тамшы науасындағы су деңгейінің көрсеткіші
- A21. Науа торы
- A22. Тамшы науасы
- A23. Тартылған кофе ыдысы

2.2 Басты беттің сипаттамасы (негізгі экран) (2-бет - В)

- B1. Қақ тазалау қажет екенін көрсететін дабыл
- B2. Сүт ыдысын тазалау қажет екенін көрсететін дабыл
- B3. Сүзгіні ауыстыру қажет екенін көрсететін дабыл
- B4. Қуат үнемдеу режимінің іске қосылғанын көрсететін белгі
- B5. Таңдалған дәм
- B6. Тікелей таңдалатын сусындар
- B7. Жылжыту көрсеткісі
- B8. Таңдалған мөлшер

2.3 Сенсорлы экранның сипаттамасы (2-бет - С)

- C1.  : сусын мөлшерін таңдау
- C2.  : профиль таңдау
- C3.  : таңдалған функциядан шығып, бас мәзірге оралу үшін басыңыз
- C4.  : сусын дәмін таңдау
- C5.  : сусынды реттеу мәзірі. "11. Сусындарды реттеу" бөлімін қараңыз.
- C6.  : құрылғы параметрлерінің мәзірі

Ескеріңіз:

Бұл белгішені белсендіру үшін жай ғана түрту жеткілікті.

2.4 Қосымша құралдардың сипаттамасы

(2-бет - D)

- D1. "Жалпы қаттылықты тексеру" көрсеткіші қағазы
- D2. Тартылған кофе өлшеуіші
- D3. Қақ тазартқыш
- D4. Су жұмсартқыш сүзгі (бар болса)
- D5. Тазалау щеткасы
- D6. Шәйнек (*кейбір үлгілерде ғана болады)

2.5 Сүт ыдысының сипаттамасы

(2-бет - E)

- E1. Сүт көпірткіші бар қақпақ
- E2. Көпіршікті реттеу және CLEAN (Тазалау) деңгелегі
- E3. Көпіршітілген сүт шүмегі
- E4. Қақпақты босату түймелері
- E5. Сүт сору түтігі
- E6. Сүт ыдысы
- E7. Сүтті ішке тарту түтігі (қақпақ астында)

2.6 Ыстық су шүмегінің сипаттамасы

(2-бет - F)

- F1. Босату түймесі
- F2. Шүмек
- F3. Ыстық суды жалғау қондырмасы
- F4. Алынбалы қақпақ

3. ҚҰРЫЛҒЫ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

Ескеріңіз:

- Құрылғыны алғаш пайдаланған кезде, сумен немесе сүтпен байланыста болатын барлық алынбалы керек-жарақтарды ыстық сумен шайыңыз.
 - Құрылғыны бірінші рет пайдаланған кезде, су айналу жүйесі бос болады және құрылғы өте шулы болуы мүмкін. Су айналу жүйесі толған соң шу азаяды.
 - Құрылғыны зауытта тексерген кезде кофе пайдаланылды, сондықтан, кофе тартқышта кофе іздері қалса, бұл – қалыпты нәрсе. Дегенмен, бұл құрылғының жаңа екеніне кепілдік беріледі.
- 1. Құрылғыны розеткаға қосыңыз (1-сурет) және құрылғының артындағы негізгі қосқыштың (A9) іске қосылғанын тексеріңіз (2-сурет);

- 2. "SELECT LANGUAGE" (Тіл таңдау): Дисплейде қалаған тіл көрінгенше  немесе  (B7) жылжу көрсеткісін басып, қажет тілдің жанындағы жалауды басыңыз.

Құрылғы дисплейінде көрсетілген мына нұсқауларды орындаңыз:

- 3. Су ыдысын алыңыз (A12) (3-сурет), MAX сызығына (ыдыста белгіленген) дейін таза су құйыңыз (4-сурет), сосын ыдысты құрылғыға қайта салыңыз (5-сурет);
- 4. Түтік қондырмасына (A15) (6-сурет) ыстық су шүмегінің (F) енгізілгеніне көз жеткізіп, ішінде кемінде 600 мл суы бар ыдысты шүмектің астына орналастырыңыз (7-сурет);
- 5. Растау үшін  түймесін басыңыз. Бұл құрылғы суды шүмектен автоматты түрде ағызады және тоқтатады (8-сур.).

Енді сүт айналымын келесідей шайыңыз:

- 6.  түймесін (A7) (9-сурет) басу арқылы құрылғыны қайта іске қосыңыз. Құрылғы кедергі жасауға болмайтын алдын ала қыздыру және шаю циклін автоматты түрде орындайды;
- 7. Сүт ыдысын (E6) сумен MAX деңгейіне дейін толтырыңыз;
- 8. Қақпақты (E1) ыдысқа қайта орналастырыңыз;
- 9. Бар болса, шығару түймесін (F1) басу арқылы ыстық су шүмегін шығарып алыңыз (18-сур.);
- 10. Ыдысты түтік қондырмасына енгізіп, жеткен жеріне дейін итеріңіз (19-сурет). Құрылғы дыбысты сигнал шығарады (жабдықталған болса);
- 11. Көбікті реттеу деңгелегін (E2)  (көбіксіз) күйіне бұраңыз;
- 12. Сыйымдылығы кемінде 600 мл болатын ыдысты сүт шүмегінің (E3) астына қойыңыз;
- 13. Енді "Ыстық сүтті" қатарынан үш рет құйыңыз:
 -  Немесе  (B7) таңдау көрсеткілерін "Hot milk" (Ыстық сүт) жазуы көрінгенше басып, дисплейден тікелей таңдаңыз;

Ескеріңіз:

Сүт ыдысын тазалау керектігі туралы хабарды болдырмау үшін әрбір құюдан кейін  (C3) түймесін басыңыз.

14. Сүт ыдысын шығарыңыз.

Кофе жасау құрылғысы енді әдеттегідей пайдалануға дайын.

Ескеріңіз:

- Құрылғыны бірінші рет пайдаланған кезде, ол қанағаттанарлық нәтижені 4 - 5 эспрессо кофесін жасағаннан кейін береді.
- Құрылғының тиімділігін жақсарту үшін, біз "16. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінде сипатталғандай, су жұмсартқыш сүзгіні (D4) орнатуды ұсынамыз. Егер сіздегі үлгі сүзгімен келмесе, оны De'Longhi тұтынушыларды қолдау орталығынан талап ете аласыз.

4. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ

Ескеріңіз:

Құрылғыны іске қоспас бұрын, құрылғының артындағы негізгі қосқыштың (A9) қосылғанын тексеріңіз (2-сурет).

Құрылғы іске қосылған сайын, ол кедергі жасауға болмайтын алдын ала қыздыру және шаю циклін автоматты түрде орындайды. Құрылғы тек осы цикл аяқталған соң ғана пайдалануға дайын болады.

Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмектерінен (A17) шамалы су шығады және төмендегі тамшы науасына (A22) жиналады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны іске қосу үшін (A7) түймесін  (9-сурет) басыңыз.
- Құрылғы қызған соң шаю циклін автоматты түрде орындайды. Ыстық су айналымының әсерінен су қайнату бөлігімен қоса, бұл ішкі ағын түтіктерін де қыздырады.

Негізгі экран пайда болған кезде құрылғы пайдалануға дайын болады.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ

Құрылғы кофе жасау үшін пайдаланылғаннан кейін кез келген уақытта ол автоматты шаю процесін орындайды.

1. Құрылғыны өшіру үшін  түймесін (A7) (9-сурет) басыңыз.

2. Егер құрылғыда шаю функциясы болса, ол шаю циклін орындап барып өшеді (күту режиміне өтеді).

Ескеріңіз:

Құрылғыны біраз уақыт бойы пайдаланбайтын босаңыз, розеткадан ажыратыңыз:

1. алдымен құрылғыны  түймесін (A7) (9-сурет) басу арқылы өшіріңіз;
2. Құрылғының артындағы негізгі қосқышты (A9) (2-сурет) 0 күйіне қарай басыңыз.

Маңызды!

Құрылғы іске қосуды болған кезде негізгі қосқышты ешқашан баспаңыз.

6. МЭЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ

6.1 Параметрлерді реттеу мәзіріне кіру

1. Мәзірге кіру үшін  түймесін (C6) басыңыз;
2.  немесе  көрсеткілерін басу арқылы (B7) қажетті тармақ көрінгенше мәзір тармақтары бойымен жылжыңыз;
3. Таңдағыңыз келген мәзір тармағын басыңыз.

6.2 Мәзірден шығу

Түзетулер жасалған кезде, басты бетке оралғанша  (C3) түймесін басыңыз.

6.3 Шаю

Бұл функцияны кофе шүмектерінен (A17) және ыстық су шүмегінен (F), енгізілген болса, ыстық су ағызу үшін пайдаланыңыз, құрылғының ішкі айналымын тазалау және қыздыру үшін пайдаланыңыз.

1. Ыстық су және кофе шүмегінің (8-сурет) астына ең аз сыйымдылығы 100 мл болатын ыдысты қойыңыз.
2. "RINSING" (Шаю) тармағы таңдалған соң бірнеше секундтан соң, алдымен ыстық су кофе шүмектерінен, сосын ыстық су шүмегінен (егер енгізілген болса) ағады, ол құрылғының ішкі жолдарын тазалайды және қыздырады (7-сурет).
3. Шаюды тоқтату үшін,  түймесін басыңыз немесе шаюдың автоматты түрде тоқтағанын күтіңіз.

Ескеріңіз!

- Егер құрылғы 3-4 күн бойы пайдаланылмаған болса, қайта іске

қосқан кезде оны пайдаланбас бұрын 2/3 рет шаюды қатаң ұсынамыз;

- Қақ тазалап болған соң, тартылған кофе ыдысында (A23) судың болуы – қалыпты жағдай.

6.4 Қақ тазалау

Қақты тазалау үшін орындалатын әрекеттерді "14. Қақ тазалау" бөлімінен көріңіз.

6.5 Су сүзгісі

Сүзгіні (D4) орнату әдісі туралы нұсқауларды "16. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімнен көріңіз.

6.6 Сусын параметрлері

Бұл бөлімде реттелетін параметрлер туралы оқи аласыз және қаласаңыз, әрбір сусын мен әрбір профиль үшін әдепкі мәндерді қалпына келтіре аласыз.

1. Параметрлер мәзіріне кірген соң, "DRINK SETTINGS" (Сусын параметрлері) түймесін басыңыз. Алғашқы сусынға арналған мәндер дисплейде көрсетіледі;
2. Мәндер тікелей жолақтарда көрсетіледі.

Әдепкі мән  белгісімен көрсетіледі, ал ағымдағы мән тік жолақтың қатты бөлігімен бөлектеледі;

3. Параметрлер мәзіріне оралу үшін,  түймесін басыңыз. Жылжу және сусындарды көру үшін  немесе  (B7) жылжу көрсеткісін басыңыз;
4. Көрсетілген сусындарға арналған әдепкі мәндерді қайта орнату үшін,  түймесін басыңыз;
5. Қайта орнатуды растау үшін  түймесін (бас тарту үшін  түймесін) басыңыз;
6.  түймесін басыңыз.

Сусын әдепкі мәндерге қайта орнатылды. Басқа сусындарды жасауға көшіңіз немесе  түймесін екі рет басу арқылы басты бетке өтіңіз.

Ескеріңіз!

Басқа профильдегі сусындарды өзгерту үшін басты бетке өтіп, қажетті профильді таңдаңыз да, осы іс ретін қайталаңыз.

6.7 Автоматты өшу (күту режимі)

Автоматты түрде өшіру уақытын құрылғы 15 не 30 минуттан немесе 1, 2 немесе 3 сағаттан кейін өшірілетін етіп өзгертуге болады.

Автоматты түрде өшіру функциясын бағдарламалау үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. "AUTO-OFF" (Автоматты өшіру) түймесін басыңыз;
 2.  (көбейту) немесе  (азайту) таңдау көрсеткілерін басу арқылы қажетті уақыт аралықтарын таңдаңыз;
 3. Растау үшін  түймесін басыңыз.
- Автоматты түрде өшіру енді бағдарламаланды.

6.8 Қуат үнемдеу

Бұл функцияны қуат үнемдеу мүмкіндігін қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз. Бұл функция іске қосылған кезде, Еуропалық ережелерге сай қуат тұтыну мөлшері азаяды. "Energy Saving" (Қуат үнемдеу) мүмкіндігін ажырату немесе іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Функцияны өшіру  немесе қосу үшін  "ENERGY SAVING" (Қуат үнемдеу) түймесін басыңыз;

Басты беттің жоғарғы жолағында функцияның іске қосылғанын көрсету үшін тиісті белгі (B4) пайда болады.

Ескеріңіз:

Егер қуат үнемдеу режимі қосулы болса, сусын құйылғанша бірнеше секунд күту қажет болуы мүмкін.

6.9 Кофе температурасы

Кофе жасау үшін пайдаланылатын судың температурасын өзгерту үшін, мыналарды орындаңыз:

1. "COFFEE TEMPERATURE" (Кофе температурасы) түймесін басыңыз. Таңдауға болатын мәндер дисплейде (B1) көрсетіледі (ағымдағы мәннің асты сызылады);
2. Орнатқыңыз келген мәнді (LOW (Төмен), MEDIUM (Орташа), HIGH (Жоғары)) басыңыз.

Ескеріңіз:

Температураның өзгеруі көбінесе ұзын сусындарға әсер етеді.

6.10 Су қаттылығы

Су қаттылығын орнату туралы нұсқауларды "15. Су қаттылығын орнату" бөлімінен көріңіз.

6.11 Тілді орнату

Дисплей тілін өзгерту үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. "SET LANGUAGE" (Тілді орнату);
2. Орнатқыңыз келген тілдің жанындағы жалауды басыңыз (барлық қолжетімді тілдерді көру үшін  немесе  жылжу көрсеткісін басыңыз).

6.12 Сигнал

Белгіше басылған кезде немесе бір қосымша құрал енгізілген/шығарылған кезде құрылғының сигнал шығару мүмкіндігін іске қосады немесе ажыратады. Сигналды ажырату немесе іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Функцияны өшіру  немесе қосу ) үшін "BEEP" (Дыбысты сигнал) түймесін басыңыз;

6.13 Әдепкі мәндер

Бұл барлық мәзір параметрлерін және барлық профильдердің бағдарламаланған мөлшерлерін әдепкі мәндерге қайтарады (орнатылған күйінде қалатын тілді қоспағанда).

Әдепкі мәндерді қалпына келтіру үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. "DEFAULT VALUES" (Әдепкі мәндер) түймесін басыңыз: әдепкі мәндерді қайта орнату үшін  түймесін басыңыз (бұл әрекеттен бас тарту үшін  түймесін басыңыз);
2. Растау үшін  түймесін басыңыз.

6.14 Статистика

Бұл құрылғыға қатысты статистиканы көрсетеді. Статистикаларды көру үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. "STATISTICS" (Статистика) түймесін басып,  немесе  (B7) жылжу көрсеткісін пайдаланып тармақтар бойымен жылжи отырып, барлық статистика мәліметтерін белгілеңіз.

6.15 Профильді реттеу

Ағымдағы профильдің белгішесін реттеу үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. "CUSTOMISE PROFILE" (Профильді реттеу) түймесін басыңыз;
2. Қалаған белгішені басыңыз. Басты бетте жоғарғы жолақ белгішенің түсімен көрсетіледі.

6.16 Айналымды босату

Әрекетті таңдау үшін, мына әрекеттерді жалғастырыңыз:

1. Мәзірді ашу үшін  (C6) түймесін басыңыз;
2.  немесе  жылжу көрсеткісін (B7) "Maintenance" (Техникалық қызмет көрсету) хабары көрінгенше басыңыз;
3.  түймесін басыңыз;
4.  немесе  жылжу көрсеткісін қажетті тармақ көрінгенше басыңыз;
5. Таңдау үшін  түймесін басыңыз;
6. Растау үшін  түймесін немесе алдыңғы экранға оралу үшін  түймесін басыңыз;

Нұсқаулықта келтірілген нұсқауларды орындаңыз:

7. Тартылған кофе ыдысын (A23) алып, оны босатыңыз.  түймесін басыңыз;
8. Тамшы науасын (A22) босатып, құрылғыға тартылған кофе ыдысымен және тормен (A21) бірге салыңыз.  түймесін басыңыз;
9. Кофе шүмектерінің (A17) және ыстық су шүмегінің (F) астына ыдыс қойыңыз.  түймесін басыңыз;
10. Құрылғы кофе шүмектерінен шаю циклін бастайды;
11. Ыдысты шығарып (A12), толық босатыңыз да,  түймесін басыңыз;
12. Сүзгіні (егер сүзгі орнатылса) (D4) ыдыстан шығарып,  түймесін басыңыз;
13. Ыдысты орнына салып,  түймесін басыңыз;
14. Құрылғының айналым жүйесін босатқанын күтіңіз (маңызды: шүмектерден шығатын су ыстық болады!). Су жүйесі босаған кезде, құрылғы шуы артуы мүмкін. Бұл қалыпты жұмыс істеудің бір бөлігі болып табылады.

15. Тамшы науасын шығарып алып, босатыңыз да, қайта салыңыз, сосын  түймесін басыңыз;
16. Осы әрекеттер аяқталғаннан кейін  түймесін басыңыз. Құрылғы сөнеді.

Ескеріңіз:

Құрылғы қайта іске қосылған кезде, ол су айналу жүйесін толтыруды сұрайды: "3. Құрылғы параметрлерін орнату" бөліміндегі 3-5 қадамдардағы нұсқауларды орындаңыз.

7. КОФЕ ЖАСАУ

7.1 Уақытша өзгеретін кофе дәмі

Автоматты рецепттерде кофеңіз дәмі уақытша өзгеретін болса,  (C4) түймесін басыңыз:

менің 	Custom (Реттелетін) (бағдарламаланған болса) / Standard (Стандартты)
	EXTRA LIGHT (Өте жеңіл)
	LIGHT (Сұйық)
	MEDIUM (Орташа)
	STRONG (Қою)
	EXTRA STRONG (Өте қою)
	("7.4 Кофені тартылған кофеден жасау" бөлімін қараңыз)

Ескеріңіз:

- Дәмнің өзгеруі сақталмайды және келесі уақытта сусын автоматты түрде құйылады, құрылғы әдепкі мәнді таңдайды ( ту).
- Дәмді уақытша реттеу мен сусынды құю арасында бірнеше секунд өтетін болса, дәм әдепкі мәнге қайтарылады (менің ).

7.2 Кофе мөлшерін таңдау

  түймесін (E6) басыңыз:

ту 	Custom (Реттелетін) (бағдарламаланған болса) / Standard (Стандартты)
--	--

   	SMALL SIZE (Шағын көлем)
   	MEDIUM SIZE (Орташа көлем)
   	LARGE SIZE (Үлкен көлем)
   	X-LARGE SIZE (Өте үлкен көлем)

Сусын құйылған соң, мөлшер параметрі ту  мәніне қайта орнатылады

7.3 Кофе дәндерінен кофе жасау

Маңызды!

Ешқашан жасыл, карамельденген немесе қант қосылған кофе дәндерін пайдаланбаңыз, себебі олар кофе тартқышқа жабысып, оны пайдалануға жарамайтын етуі мүмкін.

- Ыдысты (A3) кофе дәндерімен толтырыңыз (12-сурет);
- Кофе шүмектерінің (A9) астына бір кесе қойыңыз (13-сурет);
- Шүмектерді кесеге қарай мүмкіндігінше төмендетіңіз (14-сурет). Кілегейлі кофе осылай жасалады;
- Қажетті кофені таңдаңыз:
 - ESPRESSO (ЭСПРЕССО)
 - LONG (Ұзын)
 - COFFEE (Кофе)
 - DOPPIO+ (Диппо+)
 - 2X ESPRESSO (2 есе эспрессо)
- Дайындау басталады. Дисплейде таңдалған сусын суреті кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын жолақпен бірге көрсетіледі.

Ескеріңіз:

- 1 ESPRESSO дайындау кезінде  түймесін басу арқылы бір уақытта 2 кесе ESPRESSO кофесін дайындауға болады (сурет дайындаудың басында бірнеше секундқа көрсетіледі).
- Құрылғы кофе жасап жатқан кезде, құюды кез келген уақытта  түймесін басу арқылы тоқтатуға болады.

Кофе жасалған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады.

Ескеріңіз!

- Құрылғыны пайдалану барысында әр түрлі хабарлар көрсетілуі мүмкін (fill tank

(ыдысты толтырыңыз), empty grounds container (ТАРТЫЛҒАН КОФЕ ЫДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ), т.б.). Олардың мағыналары "18. Көрсетілетін хабарлар" бөлімінде түсіндірілген.

- Ыстығырақ кофе туралы "7.6 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер" бөлімінен көріңіз.
- егер кофе тамшылап, өте баяу немесе жеткілікті түрде кілегейлі емес болып шықса немесе тым салқын болса, "7.5 Кофе тартқышты реттеу" және "19. Ақаулықтарды жою" бөлімдеріндегі кеңестерді оқыңыз.
- Әрбір кофе дайындау процесін реттеуге болады ("6.6 Сусын параметрлері"  және "11. Бағдарламалау және таңдау" бөлімдерін қараңыз).

Ескеріңіз:

- Құрылғы кофе жасап жатқан кезде "STOP"(Тоқтату) немесе  түймесін (C3) кез келген уақытта басу арқылы құюды тоқтатуға болады.
- Құюдың соңында кеседегі кофе мөлшерін арттыру үшін  түймесін 3 секунд басып тұрсаңыз болғаны. Қалаған мөлшер құйылған соң, құюды  түймесін басу арқылы тоқтатыңыз.

Кофе жасалған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады.

Ескеріңіз:

- Құрылғыны пайдалану барысында әр түрлі хабарлар көрсетілуі мүмкін (Fill tank (Ыдысты толтырыңыз), Empty grounds container (Тартылған кофе ыдысын босатыңыз), т.б.). Олардың мағыналары "19. Ақаулықтарды жою" бөлімінде түсіндірілген.
- Кофені ыстық етіп жасау туралы ақпаратты "7.6 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер" бөлімінен көріңіз.
- Егер кофе тамшылап құйылса, тым сұйық болса және жеткілікті деңгейде кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, "19. Ақаулықтарды жою" бөліміндегі кеңестерді оқыңыз.
- Сусындарды жеке талғамыңызға сай реттеу үшін, "11. Бағдарламалау және таңдау" бөлімін қараңыз.

7.4 Кофені тартылған кофеден жасау

Маңызды!

- Құрылғы өшірулі болған кезде ешқашан тартылған кофені салмаңыз, әйтпесе ол құрылғының қуыс-қуыстарына таралып, оны былғауы мүмкін. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Ешқашан 1 деңгейлі мөлшерден (D2) артық пайдаланбаңыз, әйтпесе ол кофе құрылғысының ішін былғауы немесе воронканы (A4) бітеп тастауы мүмкін.
- Тартылған кофені пайдаланған кезде, бір уақытта тек бір кесе кофе жасауға болады.

1.  түймесін (C4) дисплейде  пайда болғанша қайталап баса беріңіз;
2. Қажетті кофені таңдаңыз:
 - ESPRESSO (ЭСПРЕССО)
 - LONG (Ұзын)
 - COFFEE (Кофе)
3. Тартылған кофе воронкасының қақпағын (A3) ашып, оның бітеліп қалмағанына көз жеткізіп, бір деңгей өлшемдегі тартылған кофені салыңыз;
4. Кофе шүмектерінің (A17) астына бір кесе қойыңыз (12-сурет);
5.  (немесе әрекеттен бас тарту үшін ) түймесін түймесін басыңыз;
6. Дайындау басталады. Таңдалған сусындар дисплейде дайындау барысында біртіндеп артатын іс барысы жолағымен бірге көрінеді.

Ескеріңіз:

Құюдың соңында кеседегі кофе мөлшерін арттыру үшін  түймесін 3 секунд басып тұрсаңыз болғаны. Қалаған мөлшер құйылған соң, құюды  түймесін басу арқылы тоқтатыңыз.

Маңызды! LONG (Ұзын) кофесін дайындау:

Дайындау барысының орта тұсында құрылғы тартылған кофенің келесі деңгейінің мөлшерін сұрайды. Оны орындап,  түймесін басыңыз.

Ескеріңіз:

- Егер "Қуат үнемдеу" режимі белсенді болса, бірінші кофе құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

- Құрылғыны пайдалану барысында әр түрлі хабарлар көрсетілуі мүмкін (Fill tank (Ыдысты толтырыңыз), Empty grounds container (Тартылған кофе ыдысын босатыңыз), т.б.). Олардың мағыналары "19. Ақаулықтарды жою" бөлімінде түсіндірілген.
- Ыстығырақ кофе туралы "7.6 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер" бөлімінен көріңіз.
- Егер кофе тамшылап құйылса, тым сұйық болса және жеткілікті деңгейде кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, "19. Ақаулықтарды жою" бөліміндегі кеңестерді оқыңыз.

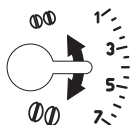
7.5 Кофе тартқышты реттеу

Кофе тартқыш кофе дұрыс құйылатындай етіп зауытта орнатылады және оны бастапқыда реттеудің қажеті жоқ.

Дегенмен, алғашқы бірнеше кесе кофені жасағаннан кейін кофенің өте әлсіз және кілегейлі емес екендігі немесе оның өте жай құйылатыны байқалса (тамшылап тұрса), оны тартуды реттеу дөңгелегін (A8) (13-сурет) реттеу арқылы түзетуге болады.

Ескеріңіз:

Тартуды реттеу дөңгелегін тек кофе тартқыш кофе дайындаудың бастапқы кезеңінде жұмыс істеп тұрған кезде ғана бұрау керек.



Егер кофе өте баяу құйылса немесе мүлдем құйылмаса, дөңгелекті сағат тілі бағытымен "7" санына қарай бір рет "сырт" еткізіп бұраңыз.

Толық кілегейлі кофе жасау үшін, сағат тілі бағытына қарсы 1 санына қарай бір рет "сырт" еткізіп бұраңыз (бір бұрағанда бір реттен артық "сырт" еткізіп бұрамаңыз, әйтпесе кофе тамшылап құйылуы мүмкін).

Өзгерістің нәтижесі кемінде 2 кесе кофе жасаған соң білінеді. Егер бұл реттеу қажетті нәтижені бермесе, дөңгелекті тағы бір рет "сырт" еткізіңіз.

7.6 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер

Ыстығырақ кофе алу үшін мыналарды орындаңыз:

- шаю циклін параметрлер мәзірінде "Rinsing" (Шайылуда) функциясын таңдау арқылы орындау ("6.3 Шаю  бөлімі);
- кеселерді ыстық су функциясымен жылытыңыз ("10. Ыстық су құю" бөлімін көріңіз);
- "Settings" (Параметрлер) мәзірінде кофе температурасын көтеріңіз ("6.9 Кофе температурасы  бөлімін көріңіз). Температураның өзгеруі көбінесе ұзын сусындарға әсер етеді.

8. COFFEE POT (КОФЕ ШӘЙНЕГІ)

Эспрессо кофесінің негізінде бұл сусын сұйық немесе орташа, көбіктің жұқа қабатымен, көпшілік ортасында бөлісуге ыңғайлы болып шығады.

1.  немесе  жылжу көрсеткісін (B7) "COFFEE POT" (Кофе шәйнегі) көрінгенше басыңыз;
2. "COFFEE POT" Кофе шәйнегі) түймесін басыңыз;
3. Әрбір кесе үшін қалаған дәмдерді бөлек таңдап, кеселер санын таңдаңыз да, растау үшін  түймесін басыңыз;
4. Құмыраны кофе шүмектерінің астына қойыңыз (A17) (16-сур.). Пайдаланылатын графинді таңдаған кезде, құйылатын мөлшерді естен шығармаңыз, атап айтқанда мыналарды:

Әр кесеге арналған дәм	Кесе мөлшері*	Кеселер саны
Өте сұйық	Өте үлкен кесе (≈ 250 мл)	1 - 3
Сұйық	Үлкен кесе (≈ 190 мл)	1 - 4
Орташа	Орташа кесе (≈ 150 мл)	1 - 5
Қою	Шағын кесе (≈ 125 мл)	1 - 6

* Көрсетілген мөлшерлер жуықталған және кофе түріне қарай әртүрлі болуы мүмкін. Егер болса, берілген құмыраны (D6) ғана пайдаланыңыз.

5. Ыдысты (A12) сумен толтырып, дэндер контейнерін (A1) толтырыңыз (15-сур.). Дайындағыңыз келген кофе үшін су мен кофенің жеткілікті екеніне көз жеткізген соң,  түймесін басыңыз;
6. Шәйнекті (D6) кофе шүмектерінің (A17) астына қойыңыз (16-сур.);
7. Бірнеше секундтан соң құрылғы кофені автоматты түрде жасай бастайды. Таңдалған сусынды дисплейде дайындау барысында біртіндеп артатын іс барысы жолағымен бірге көрінеді.

Кофе жасалған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады.

Ескеріңіз:

-  (C3): дайындауды толығымен тоқтату және тағы да пайдалануға дайын ету үшін түймесін басыңыз;

ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУІ:

Бір шәйнек кофе дайындаған соң, басқа сусынды дайындау алдында құрылғыны 5 минут суытып қойыңыз. Қызып кету қаупі бар!

9. КАППУЧИНО ЖӘНЕ СҮТ НЕГІЗІНДЕГІ СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ

Ескеріңіз:

Сүттің көпіршігі аз болуына немесе үлкен көбіктердің болуына жол бермес үшін, сүт ыдысының қақпағы (E1) мен ыстық су түтіктерінің қондырмаларын (A15) әрқашан тазалап отырыңыз ("9.4 Сүт ыдысын әрбір пайдаланған соң тазалау", "13.10 Сүт ыдысын (D) тазалау" және "13.11 Ыстық су қондырмасын тазалау" бөлімдерінде сипатталғандай).

9.1 Сүт ыдысын толтыру және бекіту

1. Босату түймелерін (E4) басыңыз және сүт ыдысының қақпағын (E1) (17-сурет) көтеріңіз;
2. Сүт ыдысын (E6) жеткілікті сүт мөлшерімен ыдыста белгіленген MAX (18-сурет) деңгейіне дейін толтырыңыз;

3. Сүтті ішке тарту түтігі (E5) дұрыс енгізілгеніне көз жеткізіңіз, себебі ол сүт ыдысының түбіне кетіп қалуы мүмкін (19-сурет);
4. Қақпақты ыдысқа қайта орналастырыңыз;
5. Бар болса, шығару түймесін (F1) басу арқылы ыстық су шүмегін (F) шығарып алыңыз (10-сур.);
6. Ыдысты түтік қондырмасына (A15) енгізіп, жеткен жеріне дейін итеріңіз (11-сурет). Құрылғы дыбысты сигнал шығарады (жабдықталған болса);
7. Кофе шүмектерінің (A17) және көпіршітілген сүт шүмегінің (E3) астына жеткілікті көлемдегі үлкен кесені қойыңыз;
8. Әрбір функцияға қатысты төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

Ескеріңіз:

- Қоюлау көпіршікке қол жеткізу үшін тоңазытқыш температурасында (шамамен 5°C) сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдалану керек.
- Көпіршік сапасы келесінің негізінде әртүрлі болады:
 - сүт түрі немесе көкөніс сусыны;
 - пайдаланылған бренд;
 - ингредиенттер мен құнарлылығы.
- Егер "Қуат үнемдеу" режимі іске қосылса, сусын құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

9.2 Көпіршік мөлшерін реттеу

Каппучино және сүт негізіндегі кофе түрлерін дайындау барысында құйылатын сүттегі көпіршік мөлшерін реттеу үшін көпіршікті реттеу дөңгелегін (E2) бұраңыз.

Дөңгелек бағыты	Сипаттама	Келесі үшін ұсынылады...
	Көпіршіксіз	HOT MILK (Ыстық сүт) (көпіршіксіз) / CAFFELATTE (Латте)
	Аз мөлшердегі көпіршік	ЛАТТЕ МАКИАТО/ FLAT WHITE (ФЛЭТ УАЙТ)

	Көп мөлшердегі көпіршік	КАППУЧИНО/ КАППУЧИНО+ / CARPUCCINO MIX /HOT MILK (КАППУЧИНО МИКС/ЫСТЫҚ СҮТ) (көбікті)
---	-------------------------	---

9.3 Каппучино және сүт негізіндегі сусындарды автоматты түрде жасау

1. Сүт ыдысын (Е) толтырыңыз және жоғарыда сипатталғандай етіп бекітіңіз;
2. Қажетті сусынды таңдаңыз:
 - CARPUCCINO (Каппучино)
 - LATTE MACCHIATO (ЛАТТЕ МАКИАТО)
 - HOT MILK (Ыстық сүт)
 - CARPUCCINO+ (КАППУЧИНО+)
 - CARPUCCINO MIX (Каппучино микс)
 - CAFFELATTE (Кафелатте)
 - FLAT WHITE (ФЛЭТ УАЙТ)
3. Дисплейдегі хабар түпнұсқа рецептпен талап етілетін көпіршікке сәйкес көпіршікті реттеу дөңгелегін бұру (Е2) бойынша нұсқау береді. Сүт ыдысы қақпағындағы дөңгелекті бұраңыз.
4. Бірнеше секундтан кейін таңдау автоматты түрде басталады және дисплейде таңдалған сусын суреті кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.

Кофе жасалған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады.

Ескеріңіз: Барлық сүт негізіндегі сусындарды дайындаған кезде орындалатын жалпы нұсқаулар

-  (C3): дайындауды толығымен тоқтату және негізгі экранға оралу үшін басыңыз.
-  : сүт немесе кофе құйылуын тоқтату және сусынды аяқтау үшін келесі құюға өту үшін басыңыз (егер болса).
- Жеткізудің соңында, кеседегі кофе мөлшерін арттыру үшін "EXTRA" (Қосымша) түймесін басыңыз.
- Сүт ыдысын тоңазытқыштың сыртында ұзақ уақытқа қалдырмаңыз. Сүт неғұрлым жылы болса (5 °C – ең оңтайлысы),

шығарылған көпіршік сапасы соғұрлым нашар болады.

- Сусындарды реттеуге болады ("11. Бағдарламалау және таңдау" бөлімін қараңыз).

9.4 Сүт ыдысын әрбір пайдаланған соң тазалау

Сүт көпірткіш сүт функциясын пайдаланған сайын тазаланып отыруы тиіс:

1. Сүт ыдысын (Е) құрылғыда қалдырыңыз (оны босатудың қажеті жоқ);
2. Көпіршітілген сүт шүмегінің астына кесені немесе басқа ыдысты қойыңыз;
3. Көпіршікті реттеу дөңгелегін (Е2) "CLEAN" (Тазалау) бағытына бұраңыз (20-сурет). Прогресс жолағы пайда болады және әрекет орындалған сайын "Cleaning underway" (Тазалау орындалуда) хабарымен бірге бірте-бірте толады. Тазалау автоматты түрде тоқтайды;
4. Дөңгелекті көпіршік түрлерінің біріне қайта бұраңыз;
5. Сүт ыдысын алып, бу түтігінің қондырмасын (A15) әрқашан губкамен тазалаңыз (21-сурет).

Ескеріңіз:

- Бірнеше капучино және сүт негізіндегі кофелерді дайындау үшін, құрылғыны тек соңғы сусын дайындалған соң ғана тазалаңыз. CLEAN (Тазалау) хабары көрінген кезде келесі сусындарды жасауға кірісу үшін  түймесін басыңыз.
- Сүт ыдысын тазаламасаңыз, оның тазалауды қажет ететінін ескерту үшін дисплейде  белгісі көрсетіледі.
- Сүт ыдысын тоңазытқышта сақтауға болады.
- Кейбір жағдайларда құрылғының қызғанын күтуіңіз керек.

10. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ

1. Ыстық су шүмегі (F) ыстық су түтігінің қондырмасына дұрыс тіркелгенін (A15) тексеріңіз;
2. Шүмек астына ыдыс қойыңыз (шашыраудың алдын алу үшін барынша жақын қойыңыз);
3. "HOT WATER" (Ыстық су) түймесін басыңыз; Дисплейде дайындау барысында

бірте-бірте толатын жолақпен бірге тиісті кескін пайда болады;

4. Құрылғы ыстық су құйып, автоматты түрде тоқтайды. Ыстық су құюды қолмен тоқтату үшін, **StopX** түймесін басыңыз.

Ескеріңіз!

- Егер "Energy Saving" (Қуат үнемдеу) режимі белсенді болса, ыстық су құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.
- Ыстық су дайындау процесін реттеуге болады ("11. Бағдарламалау және таңдау" бөлімін қараңыз).

11. БАҒДАРЛАМАЛАУ ЖӘНЕ ТАҢДАУ

Сусындардың дәмі (қажет кезде) мен мөлшерін реттеуге болады.

1. **my** (C5) түймесін басыңыз;
2. **←** немесе **→** жылжу көрсеткілерін қажетті сусын көрінгенше басыңыз. Тиісті керек-жарақтар енгізілуі керек;
3. (Тек құрамында кофесі бар сусындар ғана) "CHOOSE COFFEE AROMA" (Кофе дәмін таңдаңыз): "-" немесе "+" түймесін басу арқылы қажетті дәмді таңдап, **OK✓** түймесін басыңыз;
4. "COFFEE QUANTITY" "STOP TO SAVE" (Кофе мөлшері, сақтау үшін тоқтату): Дайындау басталады және құрылғы тік жолақ түрінде мөлшердің реттелетін экранын көрсетеді. Жолақтардағы жұлдызша ағымдағы мөлшерді көрсетеді;
5. Мөлшер орнатуға болатын ең аз мөлшерге жеткен кезде, **StopX** көрсетіледі;
6. Кесеге қажетті мөлшер құйылған кезде, **StopX** түймесін басыңыз;
7. "SAVE NEW SETTINGS?" (Жаңа параметрлер сақталсын ба?): Сақтау үшін **OK✓** түймесін (немесе бас тарту үшін **↩** түймесін) басыңыз.

Құрылғы мәндердің сақталғанын не сақталмағанын растайды (алдыңғы таңдауға байланысты). **OK✓** түймесін басыңыз.

Құрылғы басты бетке оралады.

Ескеріңіз:

- Орнатылған ең төменгі мөлшер құйылған кезде, дисплейде "STOP" опциясы пайда болады.
- "STOP": сусын жасауды аяқтау үшін құйылып жатқан сүтті немесе кофені

тоқтату үшін тиісті түймені басып, келесі құюға жылжыңыз (егер болса).

- Құюдың соңында, кесеге кофе мөлшерін арттыру үшін, "EXTRA" - (Қосымша) опциясының түймесін басыңыз.
- Бағдарламадан шығу үшін "ESC" түймесін басыңыз. Бұл мәндер сақталмайды.

Сусын мөлшері кестесі		
Сусын	Қалыпты мөлшер	Бағдарламаланатын мөлшер
ESPRESSO (ЭСПРЕССО)	40 мл	20-180 мл
LONG (Ұзын)	160 мл	115-250 мл
COFFEE (Кофе)	180 мл	100-240 мл
DOPPIO+ (Диппо+)	120 мл	80-180 мл
HOT WATER (ЫСТЫҚ СУ)	250 мл	20-420 мл

12. ӨЗ ПАЙДАЛАНУШЫ ПРОФИЛЫҢИЗДИ ЕСТЕ САҚТАУ

Құрылғы әрбірі әртүрлі белгішемен байланыстырылған 3 түрлі профильді есте сақтауға мүмкіндік береді.

Реттелетін "MY" (Менің) сусындары "AROMA" (Дәм) және "QUANTITY" (Мөлшер) мәндері әрбір профильде сақталады ("11. Бағдарламалау және таңдау" бөлімін қараңыз). Барлық сусындар көрсетілген кездегі рет таңдау жиілігіне байланысты болады.

Профиль таңдау үшін  түймесін басып, қалаған профильді таңдаңыз.

Ескеріңіз!

-  "GUEST" (Қонақ) профилі: осы профильді әдепкі параметрлері бар сусындарды құю үшін таңдаңыз.
- Профиль белгішесін реттеу үшін, "6.15 Профильді реттеу" бөлімін қараңыз.

13. ТАЗАЛАУ

13.1 Құрылғыны тазалау

Құрылғының мына бөліктерін тұрақты түрде тазалап отыру керек:

- құрылғының ішкі тогы;
- тартылған кофе ыдысы(A23);

- тамшы науасы (A22) және тамшы науасының торы (A21);
- су ыдысы (A12);
- кофе шүмектері (A17);
- тартылған кофе воронкасы (A4);
- демдеу торы (A16), демдеу торының қақпағын (A14) ашқан соң қол жетімді болады;
- сүт ыдысы (E);
- ыстық суды жалғау қондырмасы (A15);
- ыстық су шүмегі

Маңызды!

- Кофе құрылғысын тазалау үшін еріткіштерді, қырғыш заттарды немесе спиртті пайдаланбаңыз. De'Longhi суперавтоматты кофе машиналарымен тазалау мақсаты үшін ешбір химиялық заттың қажеті жоқ.
- Тамшы науа торынан (A21) және сүт ыдысынан (E) басқа құрылғының кез келген құрамдас бөлшегін ыдыс аяқ жуғышта жууға болмайды.
- Қоқымдарды және кофе қалдықтарын кетіру үшін металдан жасалған заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының металл немесе пластмасса бөліктерін сырып тастауы мүмкін.

13.2 Ішкі айналымды тазалау

Құрылғы 3/4 күн бойына қолданылмайтын болса, оны қайтадан қолданбас бұрын, оны қайта қосуды және мына әрекеттерді орындауды ұсынамыз:

- 2/3 шаю циклін орындау ("6.3 Шаю  бөлімін қараңыз);
- ыстық суды бірнеше секунд бойы ағызу ("10. Ыстық су құю" бөлімі).

Ескеріңіз:

Қақ тазалап болған соң, тартылған кофе ыдысында (A23) судың болуы – қалыпты жағдай.

13.3 Тартылған кофе ыдысын тазалау

Тартылған кофе ыдысы (A23) толған кезді дисплей көрсетеді. Бұл құрылғы тартылған кофе ыдысы тазаланбайынша кофе жасау үшін пайдаланылмайды. Толық болмаса да, бірінші кофе дайындалғаннан кейін 72 сағат ішінде тартылған кофе ыдысын босату туралы хабар (empty grounds container) көрсетіледі. 72

сағатты дұрыс есептеу үшін, құрылғыны қуат қосқышын 0 бағытына қосу арқылы ешқашан өшірмеу керек. 0 стандартына сай).

Тазалау үшін (тек құрылғымен):

- Құрылғының алдыңғы жағындағы (22-сурет) қызметтік қақпақты (A14) ашыңыз, тамшы науасын (A22) (23-сурет) шығарып, оны босатыңыз және тазалаңыз.
- Тартылған кофе ыдысын босатып, түбінде қалған барлық қалдықтарды кетіру үшін мұқият тазалаңыз. Оны берілген щеткадағы қырғышпен орындауға болады.

Маңызды!

Тамшы науасын шығарып жатқан кезде, тартылған кофе ыдысы айтарлықтай толық болмаса да босатылған болуы **керек**. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.

13.4 Тамшы науасын және тамшы науасының торын тазалау

Тамшы науасы (A22) ондағы су деңгейін көрсететін мөлшер көрсеткішімен (A20) (қызыл) белгіленген (24-сурет). Тамшы науасын (A19) индикатор кесе науасынан шығып тұрғанға дейін босату керек, әйтпесе, су науа жиегінен асып шығып, құрылғыны, құрылғы орналасқан жерді немесе оның айналасын бүлдіруі мүмкін.

Тамшы науасын алу үшін:

1. Қызметтік қақпақты (A14) ашыңыз (22-сурет);
2. Тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын шығарыңыз (A23) (23-сурет);
3. Кеселер науасын және тапшы науасының торын (A21) шығарып, тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын босатыңыз да, барлық бөлшектерді жуыңыз. Торды ыдыс жуғыш машинада жууға болады;
4. Тамшы ағатын науаны торымен бірге және тартылған кофе ыдысын құрылғыға қайта салыңыз.
5. Қызметтік қақпақты жабыңыз.

13.5 Құрылғының ішкі бетін тазалау

Ток соғу қаупі бар!

Ішкі бөліктерді тазаламас бұрын, құрылғыны өшіру ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімін көріңіз)

және розеткадан ажырату керек. Құрылғыны ешқашан суға батырмаңыз.

1. Құрылғының іші (тамшы науасын (A22) алған соң қол жетімді болады) кірлемегенін тұрақты түрде (шамамен аптасына бір рет) тексеріп отырыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын берілген щеткамен (D5) және губкамен тазалаңыз;
2. Барлық қалдықтарды шаңсорғышпен тазалаңыз (25-сурет).

13.6 Су ыдысын тазалау

1. Су ыдысын (A12) тұрақты түрде (шамамен айына бір рет және су жұмсартқыш сүзгіні (D4) (егер бар болса) орнына салған сайын) дымқыл шүберекпен және шамалы жұмсақ ыдыс жуғыш сұйық затпен тазалап отырыңыз;
2. Сүзгіні алыңыз (D4) (егер бар болса) және ағынды сумен шайыңыз;
3. Сүзгіні орнына салыңыз (орнатылған болса), ыдысты таза сумен толтырып, орнына салыңыз;
4. Сүзгіні (тек су жұмсартқыш сүзгісі бар үлгілер) қайта белсендіру үшін 100 мл су ағызыңыз.

13.7 Кофе шүмектерін тазалау

1. Кофе шүмектерін (A17) губкамен немесе шүберекпен тұрақты түрде тазалап отырыңыз (26А сур.);
2. Кофе шүмектеріндегі тесіктердің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, кофе қалдықтарын тіс тазартқышпен кетіріңіз (26В сур.).

13.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау

Тартылған кофе воронкасын (A4) дымқыл шүберекпен тұрақты түрде (шамамен айына бір рет) тазалаңыз. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Қақпақты (A3) ашыңыз;
2. Воронканы (27-сурет) шығарып алып, берілген щеткамен (D5) тазалаңыз;
3. Қажет болса, воронканы жылы сумен және ыдыс жуу сұйықтығымен немесе ыдыс жуғыш машинада жуыңыз;
4. Воронканы кері құрылғыға салыңыз;
5. Қақпақты жабыңыз.

13.9 Демдеуішті тазалау

Демдеу торын кемінде айына бір рет тазалап отыру керек.

Маңызды!

Құрылғы іске қосұлы болған кезде демдеу торын шығарып алуға болмайды.

1. Құрылғыны өшіру процедурасының дұрыс орындалғанына көз жеткізіңіз ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімін қараңыз);
2. Қызметтік қақпақты (A14) ашыңыз (22-сурет);
3. Тамшы науасы (A22) мен тартылған кофе ыдысын шығарыңыз (A23) (23-сурет);
4. Қызыл босату түймелерін ішке қарай басып тұрып, демдеу торын сыртқа қарай тартып шығарыңыз (28-сурет);

Маңызды!

ТЕК СУМЕН ШАЙЫҢЫЗ

ЕШБІР ЫДЫС ЖУҒЫШ ХИМИКАТТЫ
ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ

Демдеу торын тазалау үшін жуғыш сұйықтықты пайдаланбаңыз, себебі ол зақымға себеп болуы мүмкін.

5. Демдеу торын суға шамамен 5 минут батырып қойып, ағынды су астында шайыңыз;
6. Тазалаған соң, демдеу торын ішкі тірекке қарай сырғыту арқылы түбін бекітіп (29-сурет), "сырт" етіп орнына түскенше PUSH (Итеру) белгісін толық енгенше ішке қарай басыңыз (30-сурет);

Ескеріңіз:

Демдеуішті орнату кезінде қиындықтар туындаса, оны орнатпас бұрын төменгі және жоғарғы жағынан күштеп басу арқылы қалаған мөлшерге дейін реттеу керек (31-сурет).

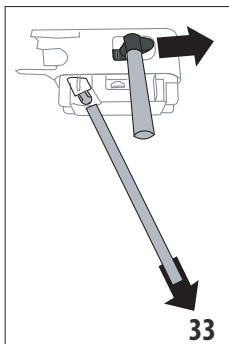
7. Салынған соң, екі қызыл түйменің шыққанына көз жеткізіңіз (32-сурет).
8. Тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын орындарына салыңыз.
9. Қызметтік қақпақты жабыңыз.

13.10 Сүт ыдысын (D) тазалау

Сүт дайындап болған сайын сүт ыдысын төменде сипатталғандай етіп тазалаңыз:

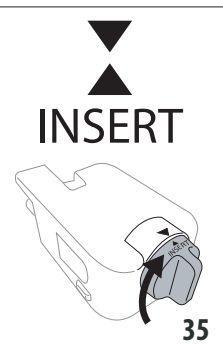
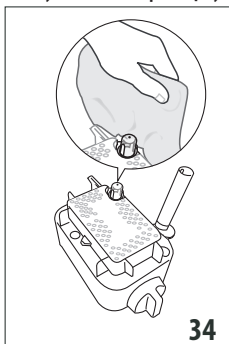
1. Босату түймелерін (E4) басыңыз және сүт ыдысының қақпағын (E1) көтеріп, шешіп алыңыз (17-сурет);

2. Сүт шүмегі (E3) мен ішке тарту түтігін (E5) алыңыз (33-сурет);



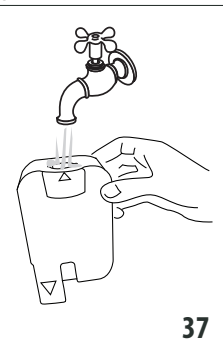
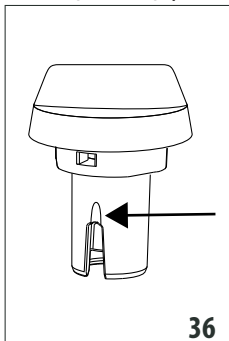
3. Сүтті ішке тарту түтігінің жалғағышының (E7) тесігі бітеліп қалмағанын тексеріңіз (34-сурет);
4. Көпіршікті реттеу дөңгелегін (E2) "INSERT" (Енгізу) позициясына (35-сурет) қарай саға тілімен бұрып, тартыңыз;

5. Көпіршіктің барлық құрамдас бөлшектерін ыстық сумен және жұмсақ жуғыш



сұйықтықпен жуыңыз. Барлық құрамдас бөлшектер мен ыдысты ыдыс жуғыш машинаның жоғарғы себетіне қойып жууға болады;

6. Дөңгелектің астындағы бос орында және ойықта сүт қалдықтары қалмасын (36-сурет). Қажет болса, ойықты тіс тазартқыш таяқшамен қырғылаңыз;

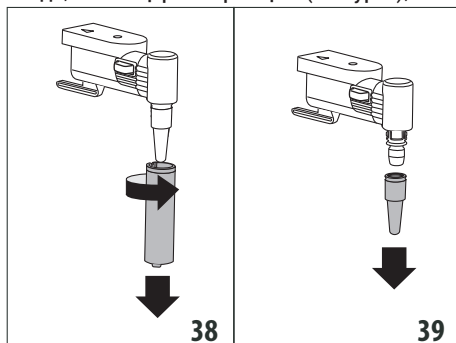


7. Көпіршікті реттеу дөңгелегінің ішкі жағын және сүт көпіршікші жалғағышының тесігін ағын су астында шайыңыз (37-сурет);
8. Ішке тарту түтігі мен шүмектің сүт қалдықтарымен бітеліп қалмағанын тексеріңіз;
9. Дөңгелекті орнына келтіріңіз (көрсеткіні "INSERT" (Енгізу) сөзіне туралау арқылы), шүмек пен сүтті ішке тарту түтігін орындарын салыңыз;
10. Қақпақты сүт ыдысына қайта орналастырыңыз.

13.11 Ыстық су қондырмасын тазалау
Тығыздағыштардан (21-сурет) сүт қалдықтарын кетіру үшін жалғау қондырмасын (A15) әрқашан губкамен тазалаңыз.

13.12 Ыстық су шүмегін тазалау
Бітеліп қалудың алдын алу үшін ыстық су шүмегін (F) кейде тазалап отырыңыз.

1. Ыдысты ыстық су шүмегінің астына қойып, аздап су құйыңыз ("11. Бағдарламалау және таңдау" бөлімін көріңіз). Stop X түймесін басу арқылы ыстық судың құйылуын тоқтатыңыз;
2. Ыстық су шүмегі суығанша бірнеше минут күтіңіз де, босату түймелерін (F1) басу арқылы шығарып алыңыз (10-сурет). Шүмекті бір қолмен ұстап тұрып, басқа қолмен алынбалы қақпақты (F4) бұраңыз да, төмен қарай тартыңыз (38-сурет);



3. Сонымен қатар, жалғау қондырмасын (F3) төмен қарай тарту арқылы шығарып алыңыз (39-сурет);
4. Қосылым шүмектеріндегі тесіктің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, тіс тазартқышпен тазартыңыз;

5. Шүмектің барлық бөлшектерін губкамен және ыстық сумен жуыңыз;
6. Жалғау қондырмасын енгізіп, алынбалы қақпақты жоғарыға тарту және бекітілгенше сағат тілімен бұрау арқылы енгізіңіз.

14. ҚАҚ ТАЗАЛАУ

Маңызды!

- Қолданбас бұрын нұсқауларды және қақ тазартқыштағы жапсырмаларды оқып шығыңыз.
- Тек De'Longhi қақ тазалағышын ғана пайдалану маңызды болып табылады. Басқа қақ тазалағышты пайдалану және/немесе қақ тазалауды дұрыс орындамау өнім жасаушысының кепілдігінде қаралмаған ақаулықтарға себеп болуы мүмкін.
- Қақ тазалағыш нәзік беттерді зақымдауы мүмкін. Егер бұл өнім байқаусызда төгіліп кетсе, оны дереу құрғатыңыз.

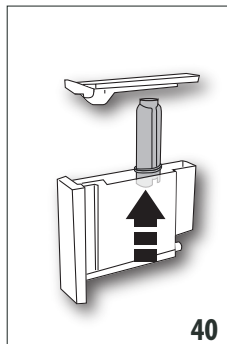
Қақ тазалау	
Қақ тазартқыш	De'Longhi қақ тазартқышы
Ыдыс	Ұсынылған сыйымдылық: 2 л
Уақыты	~45 мин

Дисплейде "DESCALING NEEDED - PRESS OK TO START (~45min)" (Қақтан тазалау қажет, бастау үшін OK түймесін басыңыз, шамамен 45 мин) хабары көрсетіледі: дереу қақтан тазалау үшін,  түймесін басып, нұсқауларды 3-пункттен бастап орындаңыз.

Қақты кейінірек тазалау үшін  түймесін басыңыз: Дисплейдегі  белгісі құрылғының қағын тазалау керек екенін еске салады. (Бұл хабар құрылғы іске қосылған сайын пайда болады).

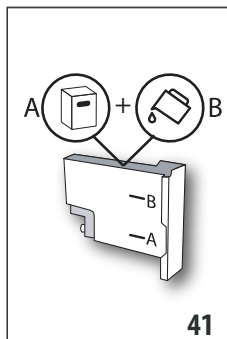
Қақтан тазалау мәзіріне қол жеткізу үшін:

1. Мәзірге кіру үшін  түймесін (C6) басыңыз;
2. "DESCALE" (қақ тазалау) түймесін басыңыз және дисплейдегі нұсқауларды орындаңыз;
3. Су ыдысын шығарып алып (A12), су жұмсартқыш сүзгіні (D4) (егер болса) (40-сурет) алыңыз және су ыдысын босатыңыз.  түймесін басыңыз;

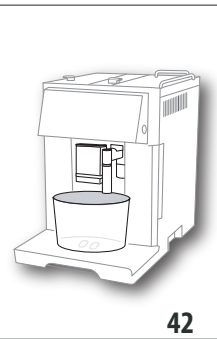


40

4. Қақ тазалағышты ыдыстың ішкі беті жағында белгіленген А деңгейіне дейін құйып (100 мл орамына қатысты), сосын В (41-сурет) деңгейіне дейін су (бір литр) құйыңыз да, су ыдысын орнына салыңыз.  түймесін басыңыз;



41



42

5. Тамшы науасын (A22) және тартылған кофе контейнерін (A23) шығарып, босатыңыз және тазалаңыз (23-сурет).  түймесін басыңыз;
6. Көлемі кемінде 2 литр болатын бос ыдысты ыстық су шүмегінің (F) және кофе шүмегінің (A17) астына қойыңыз (42-сурет);

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Ыстық су және кофе шүмектерінен құрамында қышқылы бар ыстық су ағады. Осы ерітінді шашырандысынан абай болыңыз.

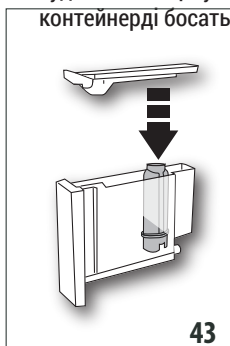
7. Қақ тазалағыш ерітіндіні қосқаныңызды растау үшін  түймесін басыңыз. Қақ тазалау бағдарламасы басталады және ыстық су және кофе шүмектерінен қақ тазалағыш сұйық зат шығады. Бірнеше шаю циклі кофе құрылғысының ішіндегі барлық қақ қалдықтарын кетіру үшін автоматты түрде орындалады;

Шамамен 25 минуттан кейін қақты тазалау тоқтатылады;

8. Одан кейін құрылғы таза сумен шаюға дайын болады. Қақты тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын контейнерді

босатыңыз. Су ыдысын шығарып алыңыз, босатыңыз, ағын су астында шайыңыз және таза сумен MAX (Максимум) деңгейіне дейін толтырып, құрылғыға салыңыз;

9. Қақ тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын бос ыдысты кофе шүмектерінің және ыстық су шүмегінің астына қойып (42-сурет),  түймесін басыңыз;
10. Ыстық су кофе шүмектерінен, сосын ыстық су шүмегінен құйылады;
11. Ыдыстағы су таусылған кезде, шайылатын суды жинақтау үшін қолданылатын контейнерді босатыңыз;



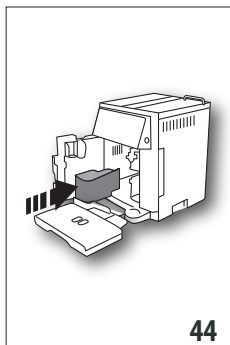
43

12.  Түймесін басып, су ыдысын шығарыңыз (егер сүзгі орнатылса). Егер су жұмсартқыш сүзгі орнатылған болса, оны шығарыңыз (43-сурет);

13. Су ыдысын шайып, MAX деңгейіне дейін таза сумен (3-сурет) толтырыңыз;

14. Су ыдысын құрылғыға қайта салыңыз (5-сурет);

15. Қақ тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын бос ыдысты ыстық су шүмегінің астына қойып (9-сурет),  түймесін басыңыз;



44

16. Ыстық су/бу шүмегінен ыстық су ағады;
17. Екінші шаюдың соңында тамшы науасын (A22) және тартылған кофе контейнерін (A23) (22-сурет) шайып, шығарып алыңыз, босатыңыз және орнына салыңыз, сосын

 түймесін басыңыз;

18. Шаю циклі осымен аяқталады:  түймесін басыңыз;
19. Шайылатын суды жинақтау үшін қолданылатын ыдысты босатып, су ыдысын алыңыз да, таза сумен MAX

деңгейіне дейін толтырып, құрылғыны кері салыңыз.

Қақ тазалау циклі осымен бітеді.

Ескеріңіз:

- Егер қақ тазалау дұрыс орындалмаса (мысалы, жарық жоқ), циклді қайталауды ұсынамыз;
- Қақты тазалап болғаннан кейін тартылған кофе ыдысында (A23) судың болуы – қалыпты жағдай;
- Су ыдысы MAX деңгейіне дейін толтырылатын болса, қақты тазалау соңында құрылғының ішкі айналымынан қақ тазалағыш ерітінді толығымен жойылмайтынына кепілдеме беру үшін үшінші рет шаюды сұрайды. Шаюды бастамас бұрын, тамшы науасын босатуды ұмытпаңыз.
- Құрылғы қақ тазалау циклдерін өте қысқа уақыт аралықтарында орындауды сұрауы мүмкін. Бұл – қалыпты нәрсе және ол құрылғының кеңейтілген басқару жүйесінің болуына байланысты.

15. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ

Бір кезеңдік уақыт өткен соң су қаттылығына сай қақ тазалау талабы көрсетіледі.

Құрылғы әдепкі параметр бойынша су қаттылығының 4-деңгейіне орнатылады. Сонымен қатар, бұл құрылғыны әр түрлі аймақтардағы құбыр суының қаттылығына сай бағдарламалау арқылы құрылғыны сирегірек тазалау қажет болатындай етіп орнатуға болады.

15.1 Су қаттылығын өлшеу

20. "TOTAL HARDNESS TEST" (ТОЛЫҚ ҚАТТЫЛЫҚТЫ ТЕКЦЕРУ) индикаторын қағазынан (D1) шығарыңыз (ағылшын тіліндегі нұсқауларға тіркелген);
21. Қағазды стакандағы суға бір секундқа толығымен батырып алыңыз;
22. Қағазды судан шығарып, жайлап сілкіңіз. Шамамен бір минуттан соң 1, 2, 3 немесе 4 қызыл шаршы судың қаттылығының деңгейіне қарай көрінеді. Әрбір шаршы 1 деңгей болып есептеледі;

Индикатор қағазы	Су қаттылығы
	1-деңгей - жұмсақ су

Индикатор қағазы	Су қаттылығы
	2-деңгей - шамалы қатты су
	3-деңгей - қатты су
	4-деңгей - өте қатты су

15.2 Су қаттылығын орнату

1. Демдеу торын "6.1 Параметрлерді реттеу мәзіріне кіру" бөлімде сипатталғандай етіп енгізіңіз;
2. "WATER HARDNESS" (Су қаттылығы) түймесін басыңыз;
3. Қажетті деңгейді басыңыз (1-деңгей = жұмсақ су; 4-деңгей = өте қатты су);
4. Басты бетке оралу үшін (C3) түймесін басыңыз.

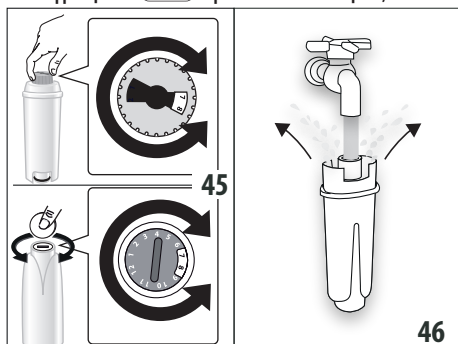
Құрылғы сол кезде жаңа су қаттылығының параметрімен бағдарламаланады.

16. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ

Кейбір үлгілерге су жұмсартқыш сүзгі (D4) бекітіледі. Егер сіздегі үлгіде ондай болмаса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерінен сатып алуды ұсынамыз. Сүзгіні дұрыс пайдалану үшін, төмендегі нұсқаларды орындаңыз.

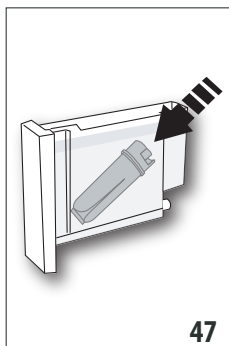
16.1 Сүзгіні орнату

1. Сүзгіні (D4) орамынан шығарыңыз. Күн индикаторының дискі берілген сүзгіге байланысты өзгереді.
2. Демдеу торын "6.1 Параметрлерді реттеу мәзіріне кіру" бөлімде сипатталғандай етіп енгізіңіз;
3. "WATER FILTER" (Су сүзгісі) түймесін басыңыз;
4. Күн көрсеткішінің дискісін (45-сурет) қолданудың келесі 2 айы көрінгенше бұраңыз. түймесін басыңыз;



Ескеріңіз

Құрылғы дұрыс пайдаланылса, бұл сүзгі екі айға жарамды болады. Егер кофе жасағыштың сүзгісі енгізілген күйде пайдаланылмай қалса, сүзгі тек үш аптаға жарамды болады.



5. Сүзгіні іске қосу үшін, 46-суретте көрсетілгендей етіп сүзгі ішіндегі тесік арқылы су ағызыңыз, су бүйірдегі тесіктерден бір минуттан астам ағуы керек. түймесін басыңыз;
6. Ыдысты (A12) құрылғыдан шығарып, сумен толтырыңыз;
7. Сүзгіні су ыдысына салып, шамамен он секундтай толық батырыңыз да, ауа көпіршіктерін шығарып жіберу үшін абайлап қисайтыңыз және басыңыз (47-сурет). түймесін басыңыз;
8. Сүзгіні корпусына (A13) салып, орнына түскенше басыңыз (48-сурет). түймесін басыңыз;
9. Су ыдысын қақпақпен (A11) жауып, құрылғыға қайта салыңыз;
10. Ыстық су/бу шүмегінің (F) астына сыйымдылығы кемінде 500 мл бос ыдыс қойып, түймесін басыңыз: құю автоматты түрде басталады және аяқталады.

Содан кейін сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысын пайдалана аласыз.

16.2 Сүзгіні ауыстыру

Дисплейде "REPLACE WATER FILTER" "PRESS OK TO START" (Су сүзгісін ауыстырыңыз, бастау үшін OK түймесін басыңыз) хабары пайда болған кезде, сүзгіні (D4) ауыстырыңыз: дереу ауыстыру үшін түймесін басып, мынаны орындаңыз:

1. Ыдысты (A12) және бітеліп қалған сүзгіні шығарыңыз;
2. Жаңа сүзгіні қаптамасынан шығарып, сүзгіні бұған дейінгі бөлімнің 4-9

- қадамдарында көрсетілгендей белсендіріңіз және орналастырыңыз;
3. Демдеу торын "6.1 Параметрлерді реттеу мәзіріне кіру" бөлімде сипатталғандай етіп енгізіңіз;
 4. "WATER FILTER" (Су сүзгісі) түймесін басыңыз;
 5. "Replace filter" (Сүзгіні ауыстыру) көрсетілмейінше таңдау көрсеткілерін басып, одан кейін  түймесін басыңыз;
 6. Растау үшін  түймесін басыңыз;
 7. Ыстық су/бу шүмегінің (F) астына сыйымдылығы кемінде 500 мл болатын бос ыдысты қойыңыз, сосын құюды бастау үшін  түймесін басыңыз (8-сурет);
 8. Ыстық су ағыны тоқтаған соң, құрылғы пайдалануға дайын күйге қайта түседі.
- Одан кейін жаңа сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысы пайдалануға дайын болады.

Ескеріңіз:

- Сүзгіні ауыстыру үшін,  түймесін басыңыз. Сүзгіні ауыстыру қажет екенін еске салу үшін дисплейде  белгісі көрсетіледі. Сүзгіні ауыстыру үшін мәзірге кіріп, жоғарыда сипатталған нұсқауларды орындаңыз;
- Екі айдан соң (күн көрсеткішін көріңіз) немесе құрылғы 3 апта бойы пайдаланылмаса, сүзгіні ауыстырыңыз, хабар әлі көрсетілмесе де сүзгіні ауыстыру керек.

Сүзгіні хабар әлі көрінбесе де ауыстыруыңыз керек.

16.3 Сүзгіні шығару

Егер құрылғыны сүзгісіз (D4) пайдаланғыңыз келсе, оны алып, құрылғыға оның алынғаны туралы ескертуіңіз керек. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Ыдысты (A12) және бітеліп қалған сүзгіні шығарыңыз;
2. Демдеу торын "6.1 Параметрлерді реттеу мәзіріне кіру" бөлімде сипатталғандай етіп енгізіңіз;
3. "WATER FILTER" (Су сүзгісі) түймесін басыңыз;
4. "Remove water filter" (Су сүзгісін шығарыңыз) жазуының жанындағы таңдағышты басыңыз;

5. Растау үшін  түймесін (немесе алдыңғы экранға оралу үшін ) түймесін) басыңыз;
6. Сүзгінің шығарылғанын растайтын хабар көрінген соң, басты бетке оралу үшін  түймесін басыңыз.

Ескеріңіз:

Екі айдан соң (күн көрсеткішін көріңіз) немесе құрылғы 3 апта бойы пайдаланылмаса, сүзгіні ауыстырыңыз, хабар әлі көрсетілмесе де сүзгіні ауыстыру керек.

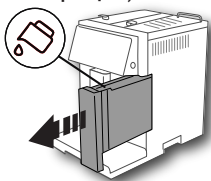
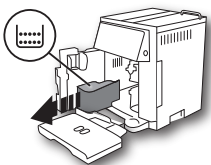
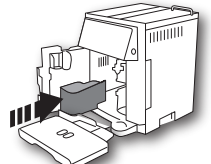
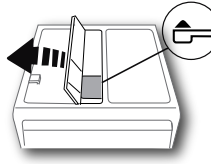
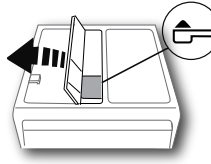
17. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

Кернеу:	220-240 В~ 50/60 Гц макс.10А
Жұтылатын қуат:	1350 Вт
Қысым:	1,5 МПа (15 бар)
Су ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы:	1,4 л
ҰхДхБ өлшемі:	280x425x400 мм
Сым ұзындығы:	1450 мм
Салмағы:	13,1 кг
Кофе дәндері ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы:	250 г

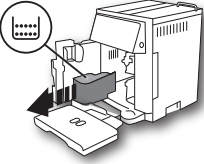
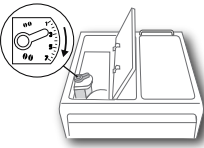
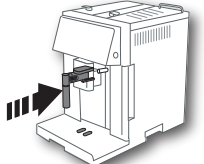
17.1 Қуат үнемдеу жолдары туралы кеңестер

- Қуатты үнемдеу үшін бір не бірнеше сусын құйған соң, контейнерді (Е) немесе қосымша құралдарды шығарып алыңыз.
- Автоматты өшіруді 15 минутқа орнатыңыз ("6.4 Жалпы" бөлімін қараңыз);
- Қуат үнемдеуді іске қосу ("6.4 Жалпы" бөлімін қараңыз);
- Құрылғы сұраған кезде, қақ тазалау циклін орындаңыз ("13. Қақ тазалау" бөлімін қараңыз).

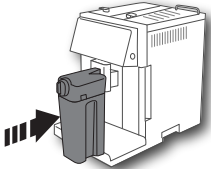
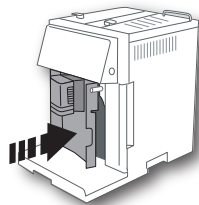
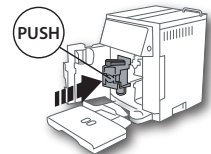
18. КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАРЛАР

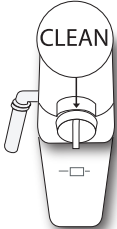
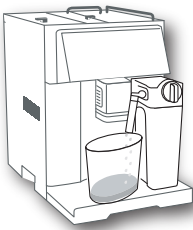
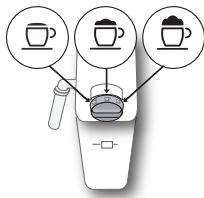
КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Fill tank (Ыдысты толтырыңыз) 	Ыдыстағы су жеткіліксіз (A12).	Су ыдысын толтырыңыз және/немесе "сырт" етіп орнына киілгенше итеру арқылы дұрыстап салыңыз (3-сурет).
Empty grounds container (Тартылған кофе ыдысын босатыңыз) 	Тартылған кофе ыдысы (A23) толып кеткен.	Тартылған кофе ыдысы мен тамшы науасын (A22) босатыңыз, тазалаңыз да орындарына салыңыз. Маңызды: тамшы науасын алып жатқан кезде тартылған кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату КЕРЕК. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.
Insert grounds container (Тартылған кофе ыдысын салыңыз) 	Тазалаған тартылған кофе ыдысы (A23) орнына салынбаған.	Тамшы науасын (A22) шығарып, тартылған кофе ыдысын орнына салыңыз.
Add pre-ground coffee (Тартылған кофені салыңыз) ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз) 	Воронкаға (A4) тартылған кофе салынбаса да, "тартылған кофе жасау" функциясы таңдалған.	Воронкаға алдын ала тартылған кофені салыңыз немесе "pre-ground" (тартылған кофе) функциясының таңдауын алыңыз.
Тартылған кофеден "Ұзын" кофесін жасау сұралды 	Тартылған кофе воронкасының бір деңгей өлшегішін (A4) салып, жалғастыру және дайындықты аяқтау үшін  (B4) түймесін басыңыз.	Тартылған кофе воронкасының бір деңгей өлшегішін (A4) салып, жалғастыру және дайындықты аяқтау үшін  (B4) түймесін басыңыз.



КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Fill beans container (Дән ыдысын толтырыңыз) ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз) 	Кофе дәндері таусылған. Тартылған кофе воронкасы (A4) бітеліп қалған.	Дәндер ыдысын (A4) (10-сурет) толтырыңыз. Воронканы "12.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп щеткамен (D5) босатыңыз.
Ground too fine (Тартылған кофе тым ұсақ) Adjust mill (Кофе тартқышты реттеңіз) ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз) 	Тартылған кофе тым майда және кофе өте жай құйылуда немесе мүлдем құйылмауда. Егер су жұмсартқыш сүзгі (D4) болса, түтіктерден ауа көбігі шығып, құюға кедергі жасауы мүмкін.	Кофені тағы да құйып көріңіз және кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытымен 7 санына қарай бұраңыз (A8) (13-сурет). Кемінде 2 кесе кофе жасаған соң құю жылдамдығы әлі де тым баяу болса, кофе тартуды түзету дөңгелегін бұрау арқылы түзету процедурасын қайталаңыз ("7.5 Кофе тартқышты реттеу" бөлімін қараңыз). Егер проблема жойылмаса, су ыдысының (A12) толық енгізілгенін тексеріңіз. Құрылғыға ыстық су шүмегін (F) енгізіп, ағын бір қалыпты болғанша шамалы су ағызыңыз.
Less coffee (Кофені азайтыңыз) ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз)	Өте көп мөлшердегі кофе пайдаланылған.	☞ (C4) түймесін басу арқылы жеңілірек дәмді таңдаңыз немесе алдын ала тартылған кофе мөлшерін азайтыңыз.
Insert water spout (су шүмегін енгізіңіз) 	Ыстық су шүмегі (F) енгізілмеген немесе дұрыс енгізілмеген.	Су шүмегін орнына түскенше енгізіңіз.



КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Insert milk container (Сүт ыдысын енгізіңіз) 	Сүт ыдысы (Е) дұрыс салынбаған.	Сүт шүмегін орнына түскенше енгізіңіз.
Close door (Қақпақты жабыңыз) 	Қызметтік қақпақ (A14) ашық	Қызметтік қақпақты жабыңыз.
Insert infuser assembly (Демдеуіш жинағын салыңыз) 	Тазаланғаннан кейін, демдеу торы орнына салынбаған.	Демдеу торын "13.9 Демдеуішті тазалау" бөлімде сипатталғандай етіп енгізіңіз
WATER CIRCUIT EMPTY (Су айналымы бос) PRESS OK TO START (бастау үшін OK түймесін басыңыз) 	Су айналымы бос.	 түймесін басып, шүмектен (F) су ағызыңыз. Егер проблема жойылмаса, су ыдысының (A12) толық енгізілгенін тексеріңіз.
→		

КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
TURN MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL TO CLEAN POSITION (СҮТ КӨПІРШІГІН РЕТТЕУ ДӨҢГЕЛЕГІН “ТАЗАЛАУ” БАҒЫТЫНА БҰРАҢЫЗ)  ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз)	Жақында сүт құйылған, сүт ыдысының (D) ішіндегі түтіктерді тазалау керек.	Көпіршікті реттеу дөңгелегін (E2) CLEAN (ТАЗАЛАУ) қалпына бұраңыз.
PRESS OK TO CLEAN OR TURN DIAL (Тазалау үшін ок түймесін басыңыз немесе дөңгелекті бұраңыз) 	Сүт ыдысы (E) көпіршікті реттеу тетігі (E2) CLEAN (Тазалау) қалпында тұрғанда салынған.	CLEAN (Тазалау) функциясын орындау үшін  түймесін басыңыз немесе көпіршікті реттеу дөңгелегін басқа күйге бұраңыз.
КӨПІРШІКТІ РЕТТЕУ ТЕТІГІН БҰРАУ 	Сіз капучиноны немесе сүт негізіндегі кофені көбікті реттеу дөңгелегін CLEAN (Тазалау) күйіне қойып жасауға тырысудасыз.	Көбікті реттеу дөңгелегін басқа күйге қойыңыз



КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Descal (Қақтан тазалаңыз)  ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз) OK to descale (Қағын тазалау үшін OK) (~45 minutes) (~45 минут)	Құрылғы қағын тазалау керек.	"16. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінде сипатталған қақ тазалау процедурасы орындалуы керек.
Replace filter (Сүзгіні ауыстыру)  ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз) OK to proceed (Ауыстыру үшін OK басыңыз)	Су жұмсартқыш сүзгі (D4) бітеліп қалған.	Сүзгіні салыңыз немесе оны "16. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінде сипатталғандай етіп алыңыз.
General alarm (Жалпы дабыл) 	Құрылғының іші өте лас.	Құрылғының ішін "13. Тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп мұқият тазалаңыз. Бұл хабар тазаланған соң да көрсетілсе, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз.
	Сүт контейнері ішіндегі түтікшелерді (D) тазалау керек.	Көпіршікті реттеу деңгелегін (E2) CLEAN (ТАЗАЛАУ) бағытына бұраңыз (20-сурет).
	Суды жұмсарту сүзгісі (D4) бітеліп қалған және оны ауыстыру немесе шығарып алу керек.	Сүзгіні салыңыз немесе оны "16. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінде сипатталғандай етіп алыңыз.
	Құрылғы қағын тазалау керек.	"14. Қақ тазалау" бөлімінде сипатталған қақ тазалау процедурасы орындалуы керек. Құрылғы қақ тазалау циклдерін өте қысқа уақыт аралықтарында орындауды сұрауы мүмкін. Бұл – қалыпты нәрсе және ол құрылғының кеңейтілген басқару жүйесінің болуына байланысты.
→		

КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
	Қуат үнемдеу қосылады.	Қуатты үнемдеуді ажырату үшін, "6.8 Қуат үнемдеу" бөлімінде сипатталған әрекеттерді орындаңыз.

19. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Төменде кейбір ықтимал ақаулықтар көрсетілген.

Егер проблема сипатталғандай әдіспен шешілмесе, тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофе ыстық емес.	Кеселер алдын ала қыздырылмайды.	Кеселерді ыстық сумен шаю арқылы алдын ала жылытыңыз (Ескеріңіз: ыстық су функциясын пайдалана аласыз).
	Құрылғының ішкі айналымдары суып қалған, себебі соңғы кофе жасалғалы 2/3 минут өткен.	Кофе жасамас бұрын демдеу торын шаю циклін орындау арқылы жылытыңыз ("6.1 Шаю" бөлімін қараңыз).
	Төменгі кофе температурасы орнатылды.	Ыстығырақ кофе температурасын орнатыңыз ("6.4 Жалпы" "Температураны орнату" бөлімін қараңыз).
Кофе әлсіз немесе көбігі жеткіліксіз.	Кофе тым ірі етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A8) сағат тілі бағытына қарсы "1" санына қарай бір рет бұраңыз (13-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі ("7.5 Кофе тартқышты реттеу" бөлімін қараңыз).
	Кофе жарамсыз.	Эспрессо құрылғыларына арналған кофені пайдаланыңыз.
Кофе тым баяу құйылады немесе тамшылап тұрады.	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A8) сағат тіліне қарсы бағытта "7" санына қарай бір рет бұраңыз (13-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі ("7.5 Кофе тартқышты реттеу" бөлімін қараңыз).
→		

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
LONG (Лонг) кофесі тым кілегейлі	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A8) сағат тіліне қарсы бағытта "7" санына қарай бір рет бұраңыз (13-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасалған соң білінеді.
	Ол кофені тартылған кофеден дайындау үшін таңдалды, бірақ кофе өлшеуіші воронкаға (A4) енгізілмеген.	Дайындауды "7.4 Кофені тартылған кофеден жасау" бөліміндегі нұсқауларды орындай отырып басынан бастап қайталаңыз.
	Воронка (A4) бітеліп қалған.	Воронканы шығарып алып, "13.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау" бөлімінде сипатталғандай мұқият тазалаңыз.
Құрылғы кофе жасамайды	Құрылғы өзінің ішкі айналымында ластықты анықтады. "Please wait" (Күте тұрыңыз) хабары көрсетіледі.	Құрылғының қайта пайдалануға дайындығын тексеріп, қажетті сұйықтықты қайта таңдаңыз. Егер ақау жойылмаса, тұтынушыларды қолдау қызметіне хабарласыңыз.
Кофе бір немесе екі шүмектен де ақпайды.	Кофе шүмектері (A16) бітеліп қалған.	Шүмектерді тіз тазартқышпен тазалаңыз (26B-сурет).
Құрылғы іске қосылмайды	Ол розеткаға қосылмаған.	Розеткаға қосыңыз (1-сурет).
	Негізгі қосқыш (A9) басылмаған.	Негізгі қосқышты I бағытына орнатыңыз (2-сурет).
Демдеу торын шығару мүмкін емес	Құрылғы дұрыс ажыратылмаған	 түймесін (A7) (9-сурет) басу арқылы құрылғыны өшіріңіз ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімін қараңыз).
Қақты тазалау соңында құрылғы үшінші шаюды талап етеді	Екі шаю циклі барысында су ыдысы (A12) MAX деңгейіне дейін толтырылмаған.	Құрылғы көрсететін нұсқауларды орындаңыз, бірақ алдымен су тасып кетпес үшін тамшы науасын (A22) босатыңыз.
Сүт шүмектен (E3) ақпайды.	Сүт ыдысының қақпағы (E1) кірлеген	Сүт ыдысының қақпағын "13.10 Сүт ыдысын (D) тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
	Сүт сору түтігінің (E5) сүт ыдысы қақпағының төменгі жағына дұрыс енгізілгенін тексеріңіз (17-сурет)	Сүт тарту түтігін тірелгенше енгізіңіз
→		

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Сүтті үлкен көбіктер бар және ол сүт шүмегінен (Е3) шашырап шығады немесе аз ғана көпіршік шығады	Сүт жеткілікті деңгейде салқын емес немесе ол жартылай шайқалған немесе шайқалған	Тоңазытқыш температурасындағы (шамамен 5°C) шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдаланыңыз. Егер нәтиже сіз қалағандай болмаса, басқа компанияның сүтін пайдаланып көріңіз.
	Көпіршікті реттеу дөңгелегі (Е2) дұрыс реттелмеген.	"9.2 Көпіршік мөлшерін реттеу" бөліміндегі нұсқаулар бойынша реттеңіз.
	Сүт ыдысының қақпағы (Е1), көпіршікті реттеу дөңгелегі (Е2) немесе сүтті ішке тарту түтігі (Е7) кірлеген	Сүт ыдысының қақпағын, дөңгелекті және сүтті ішке тарту түтігін мына бөлімде сипатталғандай тазалаңыз: "13.10 Сүт ыдысын (D) тазалау".
	Ыстық су түтігінің қондырмасы (A15) кірлеген	Байланыс түтікшесін "13.11 Ыстық су қондырмасын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
Пайдаланылмаған кезде машинадан шуылдар немесе шағын түтіндер шығады	Құрылғы қолдануға дайын немесе жақында ғана өшірілген және конденсат ыстық бу жасағышқа енуде	Бұл қалыпты жұмыс істеудің бір бөлігі болып табылады. Бұл құбылысты азайту үшін, тамшы науасын босатыңыз.